

蘇聯大百科全書選譯

布爾什維克報刊·
資產階級報刊

人民出版社

△0
4474

蘇聯大百科全書選譯

布爾什維克報刊

薩丘柯夫著

資產階級報刊

薩斯拉夫斯基著

人民出版社

一九五三年·北京

號：1265

爾什維克報刊·資產階級報刊

者：薩丘柯夫 薩斯拉夫斯基
者：翟松年 王勳 羅婉華
版者：人 民 出 版 社
(北京東總布胡同十號)
行者：新 華 書 店
刷者：北 京 新 華 印 刷 廠
(阜成門外北禮士路)

0.000

一九五三年二月北京第一版

2.200元

一九五三年二月北京第一次印刷

內 容 提 要

本書原爲「蘇聯大百科全書」中的兩條，現在合印一冊。在這本書裏系統地敘述了布爾什維克報刊、資產階級報刊的歷史發展過程，分析並指出了它們的不同本質和不同作用。布爾什維克報刊擔負着「集體的組織者」的任務：向羣衆解釋黨和政府的政策，推動批評與自我批評，鼓舞蘇聯人民去進行偉大的共產主義建設；而資產階級報刊却在從事「冷戰」，給全世界人民的和平與安全事業以極嚴重的威脅。

布爾什維克報刊 (Большевистская печать)

著者：薩丘柯夫 (П. А. Сатюков)

資產階級報刊 (Буржуазная печать)

著者：薩斯拉夫斯基 (Д. И. Заславский)

譯自 Большая Советская Энциклопедия 第二版第五、六卷
「蘇聯大百科全書」國家科學出版社出版

布爾什維克報刊

布爾什維克報刊，是布爾什維克黨和蘇維埃國家偉大創始人與領袖列寧和斯大林所創辦的新型報刊，同時也是世界上最革命的、最先進的和影響最大的報刊。列寧和斯大林在對共產黨和蘇維埃國家報刊所下的定義中，詳盡地說明了布爾什維克報刊，以及它在實現共產主義鬥爭中的目的與作用。列寧寫道：「報紙，不僅是集體的宣傳員和集體的鼓動員，而且是集體的組織者。」（「列寧全集」，第四版，第五卷，第十頁）斯大林給報刊下了典範的定義，認為報刊是共產黨的最有力和最銳利的武器。斯大林指出：「報刊是一種最有力的武器，黨將藉助於這種武器，每日每時地用它自己的必需的語文，對工人階級講話。其他使黨與階級保持精神聯繫的手段，其他像這樣靈活的工具，在世界上是不存在的。」（「斯大林全集」，第五卷，第二〇四頁）

偉大十月社會主義革命勝利前的布爾什維克報刊

布爾什維克報刊，有自己的光榮歷史。它的這種光榮歷史，是和布爾什維克黨的英

勇歷史分不開的。布爾什維克報刊經歷了一段光榮的途程，從最初散播千百份的工人傳單、宣言、小冊子和秘密報紙，發展成了用蘇聯各民族語文出版的、日銷數千萬份的偉大蘇聯的羣衆性人民報刊。布爾什維克報刊，具有巨大的國際意義。

列寧和斯大林是俄國馬克思主義工人報刊的創辦者。列寧創立的彼得堡「工人階級解放鬥爭協會」，廣泛地開展了各種革命傳單和宣言的出版和傳播工作。一八九五年，彼得堡「工人階級解放鬥爭協會」，在列寧的發起和領導下，出版了第一期「工人報」，爲俄國馬克思主義工人報刊奠定了基礎。

一八九六年，列寧建議創辦的不定期論文集在國外出版了。列寧的論文「弗里德利赫·恩格斯」，就刊載在該論文集的第一期上。

布爾什維克黨的偉大創始人和領袖列寧，在自己一生的革命活動中，極其重視報刊，始終強調報刊在工人階級革命運動中所起的頭等作用。當列寧流放在遙遠的西伯利亞時，就曾經這樣寫道：「我對什麼事情，也沒有像能爲工人寫作那樣願意，那樣想得多。」（「列寧全集」，第四版，第三四卷，第四頁）

當時，斯大林也在南高加索一帶，爲創辦秘密的馬克思主義報刊，進行着不屈不撓

的鬥爭。斯大林強調指出：馬克思主義報刊在爭取建立工人階級革命政黨鬥爭中的頭等作用。斯大林於一八九八年參加了格魯吉亞社會民主黨組織「麥撒墨達西」（第三集團。——譯者）以後，曾與克澤霍越里及楚魯啓則共同提出了必需創辦秘密革命馬克思主義報刊的問題。

列寧在西伯利亞流放期中，曾周密地研究過，並擬定了創辦全俄馬克思主義政治報的計劃。列寧在他一九〇一年發表的一篇著名論文「從何着手？」中就寫道：「據我們的意見，創辦全俄政治報，應是活動的出發點，應是建立我們所希望的那種組織的第一個實際步驟，最後應是我們所能藉以不斷發展、加深和擴大這個組織的基本線索……我們首先需要的是報紙，沒有報紙就不能有系統地進行原則堅定的各方面的宣傳與鼓動。這種宣傳與鼓動一般就是社會民主派的經常和主要的任務……」（「列寧全集」，第四版，第五卷，第八——九頁。參看「聯共（布）黨史簡明教程」，一九四九年中文版，第四八——四九頁）

列寧在一九〇〇年十二月所創辦的「火星」報，是俄國第一個馬克思主義報紙。這個報紙對於組織布爾什維克黨，消滅工人運動中的手工業方式和渙散狀態，以及在堅持

列寧的黨性原則和創造地發展馬克思主義的鬥爭中，起了重大的作用。列寧在「火星」報上，詳盡地論證了自己的建黨計劃，規定了思想基礎和組織基礎，製定了黨綱，並為捍衛這些計劃、基礎和黨綱，同「經濟派」以及機會主義者作了不可調和的鬥爭。

一九〇一年，「火星」報編輯部在斯圖加特出版了馬克思主義的科學政治雜誌「曙光」。該雜誌刊載了列寧的許多論文：「地方自治運動的追究者和自由主義的漢尼拔」、「俄國社會民主黨的土地綱領」等。

一九〇一年九月，即在「火星」報第一期出版後九個月，由斯大林領導在南高加索創辦了用格魯吉亞文秘密出版的第一個馬克思主義報紙「鬥爭」報。該報一貫地宣傳了列寧「火星」報的思想。斯大林在「鬥爭」報第一期上寫道：「報紙最主要的任務，就是盡量接近工人羣衆，能夠經常影響他們，成爲有意識的和領導他們的中心……格魯吉亞社會民主黨人的報紙，應當對一切有關工人運動的問題給予明確回答，應當說明各個原則問題，從理論上說明工人階級在鬥爭中的作用，並用科學的社會主義的光芒來照明工人所遇到的每一種現象。」（「斯大林全集」，第一卷，第八——九頁）斯大林指出：格魯吉亞的馬克思主義報紙，應當同時起全黨機關報和地方機關報的作用，使它的讀者認

識原則上、理論上和策略上的各種問題，認識各個地方社會生活中所發生的現象。格魯吉亞的報紙，必需把格魯吉亞工人和俄國工人聯繫並團結起來，必需用國際主義精神來教育羣衆。

除「火星」報外，「鬥爭」報便是俄國最好的馬克思主義報紙了。列寧的「火星」報，曾熱烈祝賀「鬥爭」報的出版。一九〇三年三月，「鬥爭」報根據高加索社會民主黨組織第一次代表大會的決議，同阿爾明尼亞社會民主黨報紙「無產階級」合併爲一個總的機關報，即「無產階級鬥爭」報，用格魯吉亞、阿爾明尼亞和俄羅斯三種語文出版。

俄國社會民主黨第二次代表大會（一九〇三），確認「火星」報是黨的中央機關報，並選出了由列寧、普列哈諾夫、馬爾托夫組成的編輯部來領導。孟什維克在普列哈諾夫的幫助下，奪得了「火星」報，並把它變爲孟什維克派的機關報，變爲反黨鬥爭的機關報。一九〇三年十一月一日，列寧退出「火星」報編輯部，布爾什維克創辦了新的布爾什維克機關報「前進」報。一九〇四年十二月二十二日，「前進」報第一期出版。

「前進」報展開了反孟什維克機會主義者的無情鬥爭，因而對於準備召開俄國社會民主黨第三次代表大會（一九〇五），起了很大的作用。「前進」報發揮出巨大機能，

準備了黨和俄國無產階級去迎接即將到來的一九〇五年第一次俄國革命底決定性階級搏鬥。列寧在「前進」報上，對已經爆發的第一次俄國革命，作了一個評價，他號召黨和俄國工人階級準備全民武裝起義，研究並全面論證了布爾什維克的策略問題。第三次黨代表大會對列寧「前進」報的工作，予以讚揚並表示感謝。代表大會還通過了關於創辦黨中央機關報「無產者」的決議，並委託列寧主編。

當時，斯大林領導的高加索一帶的布爾什維克黨組織，在爭取布爾什維主義勝利的鬥爭中，起着巨大作用。布爾什維克在這個鬥爭中所運用的最強有力武器，便是黨的刊物。高加索所有一切布爾什維克出版物，幾乎都是斯大林組織起來的。他把出版秘密書報、小冊子和宣言的工作，擴大到了沙俄時代空前所未有的規模。

俄國社會民主工黨高加索聯盟委員會在斯大林領導下出版的機關報，即「無產階級鬥爭」報，是「鬥爭」報的忠實繼承者，它對於高加索一帶捍衛布爾什維主義立場，宣傳和發揮列寧思想的事業，是起了決定性作用的。該報幾乎每期都轉載有列寧發表於「無產者」報上的論文。許多重要論文，都是由斯大林執筆撰述的。從這些論文中間便可以看出斯大林是卓絕的論戰家，是黨的一位偉大的著作家和理論家，是無產階級的政

治領袖，是列寧的忠實信徒。

一九〇五年十月，「無產階級鬥爭」報被封閉了。代替它的是同年十一月由斯大林發起創辦的南高加索第一個公開出版的馬克思主義報紙「高加索工人小報」。

一九〇五年十月，布爾什維克創辦了在彼得堡公開出版的俄國第一個馬克思主義報紙「新生活」。「新生活」報在列寧的領導下，變成一個富於戰鬥性和指導性的黨機關報，執行黨中央機關報的任務。列寧在「新生活」報上發表了許多指導性論文，規定了黨和無產階級在俄國第一次革命中的任務。

「新生活」報遭沙皇政府封閉以後，布爾什維克又開始出版各種新的公開和秘密報紙。一九〇六年二月，布爾什維克出版了「黨訊」報。當時該報的任務，就是準備召開第四次（統一的）黨代表大會。一九〇六年四月，布爾什維克公開出版的周刊「生活公報」第一期在彼得堡出版了。同年，布爾什維克公開出版的報紙「浪潮」也在彼得堡出版。「浪潮」報被封閉以後，布爾什維克又出版了「回聲」報。列寧在「浪潮」和「回聲」兩報上發表了許多論文，論述了鞏固黨的任務，和革命鬥爭新條件下各種最重要的策略問題。

一九〇六到一九〇七年，南高加索一帶的黨組織，在出版布爾什維克報紙方面，做了很多工作。一九〇六年三月五日到十日，出版了俄國社會民主工黨梯弗里斯聯合委員會機關報「黎明」日報。該報封閉以後，梯弗里斯委員會又在同年三月十二日出版了「閃電」報。同年六月二十日到七月十四日，由斯大林領導在梯弗里斯出版了「新生活」日報。一九〇六年十一月十四日到一九〇七年一月八日，在梯弗里斯公開出版了工會報「新時代」。一九〇七年，在梯弗里斯出版了布爾什維克日刊「我們的生活」。該報封閉以後，緊跟着又創辦了「時代」報。

從一九〇六年四月起，在巴庫出版了布爾什維克的「巴庫工人」報。一九〇七年，由斯大林發起，又出版了羣衆性工人報「汽笛」和「巴庫無產者」。斯大林在這些報紙上，捍衛了列寧的思想，給了召回派和取消派以致命的打擊。

南高加索一帶的布爾什維克報紙，在斯大林的領導下，對無政府主義者展開了堅決的鬥爭。一九〇六年底到一九〇七年初，「新時代」日報、「新生活」日報和「時代」日報連續刊載了斯大林的著名論文「無政府主義還是社會主義？」，斯大林在這些論文中，堅持並發揮了馬克思主義黨的理論基礎，即辯證唯物主義和歷史唯物主義。斯大林的這

部著作，對於建立布爾什維克黨的理論，起了很大的作用。

在黑暗的斯托雷平反動時代，布爾什維克出版了許多秘密的機關報刊。當時的秘密報紙「無產者」，就是布爾什維克黨的主要機關報。

一九〇九年以及以後的幾年，列寧在護黨的鬥爭中，廣泛地利用了俄國社會民主工黨中央機關報「社會民主黨人」。列寧在任「無產者」和「社會民主黨人」兩報主編時，對取消派進行了不可調和的鬥爭，無情地打擊了孟什維克、社會革命黨人、「召回派」、造神派和尋神派。列寧在發表於「無產者」報上的綱領性論文中，揭破了革命的敵人，並號召工人階級和黨要堅忍不拔地準備迎接新的革命高潮，準備為爭取革命的勝利而鬥爭。「無產者」報不僅宣傳黨在理論上、策略上和組織上的基本原則，而且也是一個組織核心。一切忠於列寧主義的黨的幹部，都團結在它的周圍。

一九一〇年，斯大林在發表於「社會民主黨人」報上的幾封「高加索通信」中，對黨組織內部狀況展開批評，並提出了消除黨內危機和創辦公開出版的黨報底計劃。

一九一〇年十二月十六日，彼得堡出版了第一期合法布爾什維克報紙「星」報。「星」

報在列寧和斯大林領導下，成爲布爾什維克黨的戰鬥的和領導的機關報，並在新的革命高漲時期發揮出巨大的機能。

列寧極其重視在國外出版的「工人報」。該報促進了革命工人的團結，並向工人說明了黨的任務。

一九一二年在普拉加召開的第六次全黨代表會議，對於「工人報」的工作深爲嘉許，並確認它爲黨中央委員會的正式機關報。

一九一一年，列寧創辦和領導的布爾什維克社會政治文藝雜誌「教育」月刊，在彼得堡出版了。該月刊登載過列寧的許多傑出著作「馬克思主義底三個來源與三個組成部分」（一九一三）、「民族問題短評」（一九一三）、「論民族自決權」（一九一四）等等。斯大林熱烈參加了月刊的工作。斯大林的著作「馬克思主義與民族問題」，就刊載在該月刊上。

布爾什維克報紙「真理」報，是遵照列寧指示，由斯大林發起創辦，並在斯大林領導下於一九一二年出版的。一九一二年四月二十二日（公曆五月五日），由斯大林主編的「真理」報第一期出版了。「真理」報的出版，真是工人的一個盛大節日。爲了紀念

「真理」報的誕生，於是規定每年五月五日爲工人出版節。「真理」報會展開堅強不屈的鬥爭，來實現斯大林所擬定的綱領：報紙應當高高舉起布爾什維克的黨性旗幟，成爲保護黨性而奮鬥的核心。在新的革命高漲時期，「真理」報教育了俄國革命無產階級的廣大階層，並準備好俄國工人階級去參加爭取無產階級革命勝利的決戰。

列寧非常重視「真理」報。他在「真理」報出版後的頭幾天寫道：「彼得堡工人創辦了工人日報，就是完成了一件巨大的——並且可以毫不誇張地說，也是一件具有歷史意義的事業。」（「列寧全集」，第四版，第十八卷，第一六六頁）「真理」報在列寧和斯大林的領導下，於一九一二到一九一四年，完成了真正偉大的組織、宣傳和鼓動的任務。

「真理」報是掌握在布爾什維克黨手中，用來鞏固本身組織和爭取影響羣衆的強有力武器。「真理」報是世界上第一個羣衆性馬克思主義工人報紙，是一個密切聯繫最廣大工人階級的新型報紙。它不斷宣傳了偉大的布爾什維主義思想，把工人和農民團結在工人階級的先鋒隊，即世界上最革命的黨——列寧、斯大林黨的周圍。

沙皇政府千方百計地來扼殺布爾什維克工人報紙。一九一三年七月，「真理」報被查封。但它後來又在「工人真理」的新名稱下復刊了。後來又創辦「北方真理」報來代替

被封閉的「工人真理」報。「北方真理」報封閉以後，布爾什維克黨又於一九一三年九月用「勞動真理」的名稱復刊。沙皇政府的高壓手段，並不能消滅布爾什維克報紙。因為它總又用一種新的名稱如「擁護真理」、「無產階級真理」、「真理之路」、「工人」、「勞動真理」等等繼續出版。工人羣衆認定「真理」報是自己的報紙，對它極表信任，細心聽從它的呼聲。成千累萬的工人都積極參加了自己報紙的工作。他們每月捐款給「真理」報做準備金，並且還寫信和通訊來支持「真理」報。「真理」報上每天都刊載有數十篇工人通訊，真實地敘述了工人的生活。「真理」報也廣泛地闡述了農民的生活。「真理」報爲保護工人階級和勞動農民利益，進行了徹底鬥爭，因而成爲俄國最受人歡迎的和發行最廣的報紙。

斯大林在他的「聯共（布）黨史簡明教程」中，評定「真理」報在黨生活和一九一二到一九一四年俄國工人運動中所起的作用時寫道：「當時布爾什維克被稱呼爲『真理報派』。隨着『真理』報成長起來的有一整代革命無產階級，這一代人後來便進行了十月社會主義革命。『真理』報受到數萬以至數十萬工人的擁護。在革命高漲年代（一九一二——一九一四）奠定了羣衆布爾什維克黨的堅固基礎，沙皇政府在帝國主義大戰時期

所採取的一切壓迫手段都沒能把這一基礎摧破。……一九一二年的「真理」報，奠定了布爾什維主義一九一七年勝利底基礎。」（「聯共（布）黨史簡明教程」，一九四九年，中文版，第一九二頁）

沙皇政府在第一次世界大戰爆發前幾天，搗毀了「真理」報的編輯部，逮捕了布爾什維克黨的許多老練的領導者，並把他們流放到最遙遠最偏僻的地方。

當時，列寧在國外把一九一三年底暫時停刊的中央機關報「社會民主黨人」復刊了。

一九一四年十一月一日，列寧在日內瓦發行了「社會民主黨人」報第一期。該期布爾什維克黨中央機關報，刊載了由列寧寫的俄國社會民主黨中央委員會的著名宣言：「戰爭與俄國社會民主黨」和綱領論文「社會主義底立場和任務」。列寧在「社會民主黨人」報上展開了無情鬥爭，反對考茨基之流的第二國際機會主義領袖們的背叛行爲，反對社會沙文主義者和中派分子。列寧徹底揭露了普列哈諾夫等俄國社會沙文主義者，對叛徒托洛茨基、季諾維也夫、加米涅夫、布哈林、皮達可夫、拉狄克，進行了堅決鬥爭。

「社會民主黨人」報在帝國主義戰爭時期的最大歷史功績，就是它一貫地宣傳了布